



## Informativni list u svrhu podnošenja zahtjeva za vizu za spajanje sa maloljetnim djetetom koje ima njemačko državljanstvo

### U svrhu podnošenja zahtjeva potrebno je priložiti sljedeću dokumentaciju:

- Pasoš koji važi najmanje 10 mjeseci (i 2 fotokopije).
- 2 potpuno popunjena i potpisana zahtjeva za vizu uključujući i pouku.
- 2 aktuelne **biometrijske fotografije**.
- Taksa za vizu: besplatno

### Dodatno je potrebno priložiti sljedeće (u originalu i 2 fotokopije):

- Aktuelna prijava boravka djeteta koje živi u Njemačkoj.
- Putna isprava npr. pasoš, dječiji pasoš ili lična karta djeteta koje živi u Njemačkoj.
- Međunarodni rodni list djeteta.
- Podnosioci koji su u braku: **međunarodni vjenčani list**.
- Podnosioci koji nisu u braku i ukoliko otac djeteta podnosi zahtjev: **dokaz o priznanju očinstva**.
- Podnosioci koji nisu u braku: dokaz o **starateljstvu**.

### Molimo da obratite pažnju na sljedeće:

Strana uvjerenja o bračnom stanju, rođenju ili sl. moraju biti priložena u vidu međunarodnog lista. Dokumentacija koja nije na njemačkom jeziku mora biti **prevedena na njemački jezik i ovjerena**.

Podnosioci zahtjeva su prema čl. 82 stav 1 Zakona o boravku obavezni da sarađuju u postupku podnošenja zahtjeva. Molimo da obratite pažnju na to da će samo zahtjevi za vizu s potpunom dokumentacijom, i to kako je navedeno u ovom informativnom listu, biti obrađeni. Zahtjevi s nepotpunom dokumentacijom će biti odbijeni. Produženje roka za naknadno dostavljanje dokumentacije u principu više neće biti moguće. U pojedinačnom slučaju može biti naknadno tražena dodatna dokumentacija.

<b>Adresa:</b>  Skenderija 3 71000 Sarajevo	<b>Predaja pasoša prilikom podizanja vize:</b>  Mo-Do: 09:00 bis 11:00 Uhr	<b>Telefon:</b>  +387 (0)33565380 <b>E-Mail:</b> visastelle@sarj.diplo.de
--	--	---



## Merkblatt zur Beantragung einer Aufenthaltserlaubnis: Nachzug zum minderjährigen deutschen Kind

### Zur Antragstellung erforderliche Unterlagen:

- **Reisepass**, der noch mindestens 10 Monate gültig ist (und 2 Kopien).
- 2 vollständig ausgefüllte und unterschiedene **Antragsformulare inkl. Belehrung**.
- 2 aktuelle **biometrische Fotos**.
- Das Visum ist gebührenfrei.

### Zusätzlich müssen vorgelegt werden (im Original und 2 Kopien):

- **Aktuelle Meldebescheinigung des in Deutschland lebenden Kindes (in Kopie)**.
- **Ausweisdokument**, d.h. Reisepass, Kinderreisepass oder Personalausweis **des in Deutschland lebenden Kindes** (in Kopie).
- **Internationale Geburtsurkunde** des Kindes.
- Bei verheirateten Antragstellern: **internationale Heiratsurkunde**.
- Bei nicht verheirateten Antragstellern und wenn der Vater den Antrag stellt: **Nachweis der Vaterschaftsanerkennung**.
- Bei nicht verheirateten Antragstellern: Nachweis des **Sorgerechts**

### Bitte beachten Sie:

Ausländische Personenstandsurkunden müssen als **internationale Urkunden** vorgelegt werden. Alle fremdsprachlichen Unterlagen müssen mit **beglaubigter deutscher Übersetzung** vorgelegt werden.

Antragsteller sind gem. § 82 Abs. 1 AufenthG zur Mitarbeit im Visumverfahren verpflichtet. Es werden nur Visumanträge mit vollständigen, in diesem Merkblatt aufgeführten, Antragsunterlagen bearbeitet. Visumanträge mit unvollständigen Unterlagen werden abgelehnt. Fristverlängerungen zur Nachreichung von fehlenden Unterlagen können grundsätzlich nicht mehr gewährt werden. Im Einzelfall können weitere Unterlagen nachgefordert werden.

Beim Nachzug zum minderjährigen deutschen Kind fällt keine Bearbeitungsgebühr an.

<b>Adresse:</b>	<b>Passabgabe bei Visumerteilung:</b>	<b>Telefon:</b>
Skenderija 3 71000 Sarajewo	Mo-Do: 09:00 bis 11:00 Uhr	+387 (0)33565380 <b>E-Mail:</b> visastelle@sarj.diplo.de